

REDACTIA:

și

ADMINISTRATIA:  
Bák Ferencz u. Nr. 35.

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiuniei.

Concuse, inserții, recum și taxele de abonament se trimit Administrației tipografiei diecezane.

# BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICESCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PRETUL  
ABONAMENTULUI  
PENTRU  
AUSTRO-UNGARIA:Pe un an: 10 cor.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an: 5 cor.PENTRU ROMÂNIA ȘI  
STRĂINATATE:  
Pe un an 14 franci.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an 7 franci.Telefon pentru oraș  
comitat Nr. 286.

## Solemnitatea serviciului divin.

Slujbele noastre bisericești, ridicate la un nivel de-o frumșete sublimă prin evlavia izvorită din credința vie a strămoșilor noștri — par a pierde pe zi ce merge din solemnitatea ceia, caracteristică expresivă a acelor vremi de credință bună.

Duhul cel viu care îi stăpânește pe acești vrednici înaintași ai noștri i-a făcut să împodobescă frumșetea slujbelor bisericești, nu cu rafinăria gustului estetic despre care nici nu poate fi vorba în acele vremi patriarhale, ci cu esteriorizarea blândeței, cucerniciei și evlaviei sufletești în toate mișcările lor.

E o placere sufletească azi când mai poți vedea căte un creștin din acele vremi bătrâne, cu ce înțintă și prezență creștinească participă la serviciul divin. Toată atențunea și-o încoardă în urmărirea profundei înțelepcii din textul cântărilor, urmărește cu sămnul sf. cruci momentele mai principale, are o expresie fizionomică solemnă și totodată smerită, cu un cuvânt toate mișcările lui dovedesc că e transpus cu sufletul în atmosfera ceia divină proprie lăcașului Dzeesc.

Pentru el biserica este într'adevăr aceea-ce trebuie să fie, loc de rugăciune, pentru că este fiul acelor vremi, când creștinii nu mergeau la biserică ca să caute artă, ceia-ce în sine e o placere mărginită — ci ca să găsească mângâiere sufletească, să găsească aceia-ce pentru sufletul lor era indisenzabil.

Fluctuația nestatornică a acelor lumesti din afară, și mână pe acei creștini în simplicitatea lor să caute eternul, neschimbalul binefăcător al lor în biserică, înaintea căruia apoi se și înfațau cu toată cuviința recerută.

Azi spoleala molipsitoare a spiritului lumenesc de-a transformă pe tema archaismului — ori-ce moștenire fie aceia bună rea — a pătruns și în atmosfera divină din biserică, după ce și-a țesut rufină împietrită în sufletul credincioșilor. Nu mai găsim evlavia și cucernicia de odinioară, singură blândețea se mai susține prin oficialitate.

Lipsa aceasta se cărează a se suplini prin artă, intrupată în diferite forme — care însă nu va putea umple golul în serviciul bisericii, dacă nu se va lăsa influențată de duhul evlaviei și îndeosebi a smereniei, care să-i dea puterea de a imprima timbrul atârnării noastre absolute de cel prea-mărit Părinte în decursul ceremoniei.

Atmosfera care se susține acum în biserică noastră sub durata serviciului divin nu ne face impresie tocmai plăcută. Participanții dacă nu sunt distrași de propriile lor gânduri private, și permit în cea mai liberală comoditate conversații de diferite teme prin ceea-ce nu numai că se profanează divinitatea serviciului, dar se aduce în perplecsitate internul sufletesc al acestora care caută altceva în biserică, decât un loc de convenire socială.

Să ne închipuim că tot serviciul să ar trece într'o solemnitate mai mare, că toți, atât cei activi, cât și cei privitori ar luă o înțintă mai creștinească — bine înțeles străbătută de evlavie și smerenie naturală —, că toată mișcarea din biserică ar decurge într'un tact mai sărbătoresc, care să o distingă față de cea din afară; n'am avea atunci altceva înainte, decât aspectul acela, care îi inspiră o elevare sufletească, care vrând nevând te abate dela cele deserte pentru momentul acela, întimându-ți credința că aici este ceva deosebit, este acel duh tainic, care sub aripa nădejdii picură putere de viață în sufletele istovite.

Mulți cără să justifice faptica apatie ceremonială cu durata prea lungă a slujbelor și pe punctul acesta de vedere cer prescurtarea lor. Și dacă ne dăm seama o prescurtare sau cum am zice o laconizare canonică, n'ar putea decât aduce bune servicii vieții bisericești.

Fără a intra în meritul special al acestei propunerii pe care o lăsăm în sarcina celor chiemati, notificăm numai lipsa solemnității, de care ar trebui să se țină mai mare cont în decursul serviciilor noastre bisericești. Aceasta o pretinde nu numai felul ceremonialului divin, ci și nexul cauzal a unei mai bune educări sufletești a credincioșilor.

X.

## Investitura noilor Episcopi din România.\*)

In 12/25 febr. s'a făcut investitura noilor Episcopi PP. SS. LL. Theodosie al Romanului și Calist al Argeșului.

La orele 10 a. m., ambii Episcopi au asistat la serviciul divin, obișnuit de duminică, oficiat în catedrala Sf. Mitropoli.

La acest serviciu divin a luat parte I. P. S. S. Mitropolitul Pimen, al Moldovei, precum și toți Sfinții Părinți membri ai Sf. Sinod.

La orele 11 terminându-se serviciul divin cei doi noi Episcopi, împreună cu membrii Sf. Sinod, au trecut în Palatul Metropolitan, pentru a se prepara spre a merge la Palatul Regal.

In curtea Mitropoliei se aflau două trăsuri de gală ale Palatului Regal și două plutoane din regimentul 4 roșiori.

De asemenea a sosit la Mitropolie și d. Prefect al poliției capitalei.

La orele 11 și jumătate, I. P. S. S. Mitropolitul Pimen al Moldovei a luat loc într'una din trăsurile regale iar PP. SS. LL. Nouii Episcopi în cea de a doua. La stânga și la dreapta ambilor trăsuri regale, călăreă căte un maior, doi din artillerie și doi din cavalerie. Atât Mitropolitul Moldovei cât și cei doi noi episcopi erau investitați în rasă, camilașcă și având pe piept decorațiile ce le posedă, în formă reglementară.

La orele 12 fără un sfert, cortegiul ajungând la Palatul Regal, trăsurile au intrat prin poarta din stânga și au tras la scara sălei de ceremonii.

La intrarea în curtea palatului regal, garda a dat onorul prezentând armele în timp ce muzica a intonat „Spre rugăciune”.

La intrarea în Palatul Regal I. P. S. Mitropolit al Moldovei și P. S. Episcopii Calist al Argeșului și Theodosie al Romanului au fost întâmpinați de aghioanții de serviciu dnii colonel Gracoschi și majorul Anghelescu.

Inalții prelați au fost conduși în saloanele de primire.

Anunțându-se sosirea I. P. S. Mitropolit Pimen și a PP. SS. Episcopi în sala Tronului, la orele 12 fix M. S. Regele însoțit de A. S. R. Prințul Ferdinand și aghioanții regali, și-a făcut de asemenei intrarea în sala tronului.

M. S. Regele s'a urcat pe tron având în stânga pe A. S. R. Prințul Ferdinand, în prezență dlor miniștri P. P. Carp, C. G. Arion, Lahovari, T. Maiorescu, Marghiloman, Nenitescu, M. Cantacuzino, N. Filipescu și B. Delavrancea, D. Dobrescu primarul capitalei.

Indată după suirea pe tron a M. S. Regelui, aghioanții regali dnii colonel Gracoschi și major Anghelescu au condus în față M. Sale pe PP. SS. Episcopi Calist al Argeșului și Theodosie al Romanului, cari erau îmbrăcați în mantia episcopală precedați de protoereii capitalei și urmați de arhidiaconi Mitropoliei care duceau cărjile.

I. P. S. Mitropolit al Moldovei luând cărjile din mâinile arhidiaconitorilor, le-a remis M. S. Regelui, iar d. G. C. Arion ministrul cultelor a dat cetire diplomelelor nouilor Episcopi.

Apoi M. S. Regele a incredințat fiecarui din Episcopi cărja respectivă.

\*) Dăm și noi în amănunte investitura celor doi Episcopi din România pentru a face cunoscut cetitorilor nostri obiceinuita solemnitate în care decurg atari investituri.

Nouii Episcopi retrăgându-se trei pași înapoia Regele le-a rostit următoarea cuvântare.

### Discursul regelui

P. S. Episcop al Romanului.

Ales de Sf. Sinod și de reprezentanții ținutăi unei Episcop al eparchiei de Roman, cu indată Ti-am înmânat cărja pastorală.

După o bogată activitate literară pe mul scrierilor bisericești, P. S. Ta ești chemat cărmul această veche și renomată eparchie a Moldovei, înscrisă cu pagini frumoase în istorie, unde încă din tinerețe și în mai multă rînduri îți-ai desfașurat munca pentru biserice.

Numele cuviosilor Domn și a învățații Arhipăstorii ai Moldovei, sunt strâns legate de această Episcopie, de unde au izvorit numeroase documente de valoare istorică precum și cărți bisericești de o deosebită însemnatate. Nu poate uita activitatea lui Desofteiu și Melchis Voidec, cari au închinat neobosită lor muncă bisericiei, îmbogățind literatura sa. — Episcopul Minică cunoscut sub numele de »dascălul Moldovei«, a împrășiat dela Roman luminele pe vremea lui Petru Rareș Voevod, și tot acolo s-au școlă iiveală intereseante hrisioave domnești și catastif breslelor de meseriași, cel mai vechi în privința breslelor din țară, întocmit prin îngrăjirea Episcopilor, care ne arată viața economică de tunci desfașurându-se sub aripa ocrotitoare a bisericei.

P. S. Ta ai dat pilde frumoase de munca folositoare și înălțătoare fapte creștinești. Silește-Te a pași pe aceste căi binecuvântate și mereu însuflăt de duhul băndeștei și a toleranței, spre a împlini astfel însemnată P. S. Ta chemare.

P. S. Episcop al Argeșului.

În urma trecerii în o viață mai fericită P. S. Gherasim Timuș a cărui memorie va rămâne nesterșă pe frumoasele maluri ale Argeșului, ai marea cinste de a fi urmașul său.

Cu o vie mulțumire am întărit alegerea P. S. Tale la scaunul eparchiei de Argeș, sucredindu-ți, după vechile datine, cărja episcopală ca semn al puterii duhovnicești.

Cunosc înaltele Tale însușiri și rivna ce închinat în folosul sf. bisericici sunt dar și că P. S. Ta vei fi de apurarea condus de simțul mantul de dreptate și de blăndețe. Nu pot avea o satisfacție mai mare decât aceea de a cărui tocmai o eparchie unde de veacuri este o mănăstire al cărei renome a trecut departe peste hotarele noastre. — Sunt mândru că acest sf. locaș, în parte dărămat de foc și de cutremure, s'a putut înălță sub domnia Mea în vechea sa strălucire ca un falnic odor strămoșesc, vrednic de-a fi păstrat și cinstit din generație în generație, drept

emn neperitor al evlaviei blândului Neagoe Barab și ca o amintire vădită a intemeierii Regatului.

Regina și Eu înconjurăm cu o nemărginită răgosie și nădăjduim că atunci când Noi nu vom mai fi în mijlocul vostru, urmași Noștri și vor îndrepăța cu drag către acest sf. locaș Basarabesc, ca spre simbolul de unire între slava străbunilor și renasterea națională, amintindu-și cei care au iubit România din adâncul inimiei lor.

#### Răspunsul P. S. Theodosie.

Sire,

Marele Colegiu electoral alegându-mă în demnitatea de Episcop al Eparhiei Romanului, în locul vescant, înalt Prea Sfințitul Mitropolit al Moldovei și Sucevei, al meu stăpân canonice, și Președintele Mareiui Colegio, m'a adus la picioarele tronului Majestății Voastre, spre a mi primi investitura prevăzută de legea organică a Sf. Sinod, de regulile bisericești și de datele ţării.

Apropiindu-mă adum cu sfială, primii din mâinile Majestății Voastre, toiacul pastoral, care simbolizează puterea spirituală incredințată mie, asupra acelei de Dumnezeu păzite eparhii a Romanului, unde în trecea timpului au strălucit în cursul timpurilor atâtia mari lerarhi ai bisericei noastre Ortodoxe.

Si aici tocmai stă sfială și frica ce o am în aceste momente, când Majestatea Voastră ați incredințat slabelor mele mâni acest toiac pastoral, ce a fost ținut cu vrednicie în timpurile vechi de Dosithéu Theodosie, Ioanichie, Leon, Veniamin Costachi, iar acum în timpul nostru de nemuritorul Melchisedec, cari cu totii au strălucit și vor străluci ca niște luminători pe orizontul intelectual al Sfintei noastre Biserici Ortodoxe Române.

Mă tem, zic, Sire, ca nu cumva mâinile acestea să fie slabă și neputincioase și să mă arăt nevrednic de incredere ce Majestatea Voastră ați pus-o în mine.

Însă, Sire, cu deplină incredere în Atotputernicul Dumnezeu, căruia i-am așerosit întreaga mea ființă și viață, cu înțeleptele sfaturi ce Majestatea Voastră îmi veți da, după cum dați tuturor celor ce se apropie de gloriosul Vostru tron, acum și cu solirile și rugăciunile ce le vor pune pentru mine către Dumnezeu acele fericite umbre, eu voiu păși cu drag și incredere la Eparhia Romanului, unde Marele Colegiu și Majestatea Voastră mă trimiteți! Făgăduesc înaintea lui Dumnezeu și a M. Voastră că mă voi sili, Sire, ca turma incredințată mie spre pastoralire, să fie condusă cu blândețe și drepte, pe calea măntuirei!

Voiu inspiră pururea în inimile filor mei duhovnicești: frica de Dumnezeu, iubire de patrie și neam, dragoste și devotament nețărmurit către Tronul prea slăvit al Majestății Voastre!

Să trăiți, Sire!

Să trăiască Majestatea Sa Regina!

Să trăiască Augusta familie a Majestății Voastre!

Să trăiască România!

#### Răspunsul P. S. Calist.

Sire,

În luna decembrie trecut, Dumnezeu chemând la sine pe fericitul nostru părinte Gherasim Timuș, fost episcop de Argeș, scaunul acelei Sfinte Episcopii a rămas vacanță, iar în ziua de 4 februarie, Marele Colegiu electoral, fiind convocat prin Înalțul decret al

Majestății Voastre spre a alege un titular la Eparhia Argeșului, această marea Adunare, a ales la numitul scaun, pe smerenia mea.

Sire,

Smerenia mea, până în prezent, n'a lăsat decât în școală ca smerit profesor, pentru înobilarea minților copiilor poporului român, și pentru moralizarea și întărirea lor în credință în Dumnezeu, Părintele drăguștei și al luminei.

În sfânta noastră biserică, n'au avut alt rol decât de a conduce o mână de popor dela marginea capitalei țării, mai bine de 30 de ani.

De astăzi înainte însă, activitatea smereniei mele va fi mai grea și mai anevoieasă. Câmpul de activitate ce-mi stă deschis înainte este mai vast, iar numărul credincioșilor înmiță, față de aceia pe care i-am condus până aici.

Nădăjduesc însă și am credință nestrămutată, că Dumnezeu mă va întări și mă va ajuta, pentru că să-mi îndeplineșc și misiunea arhierească și sarcina de păstor și învățător al turmei cei cuvântătoare din de Dumnezeu păzita Eparhie a Argeșului: unde, tot cu ajutorul lui Dumnezeu, și în timpuri mai grei, pentru țara noastră, s'au ilustrat bărbați bisericești ca marii Episcopi: Iosif I și II, Ilarion, Climent și în timpul Mariei Voastre Ghenadie și Gherasim.

Pe lângă acesta, în timpul în care trăim, Maria Voastră, ajutat de Dumnezeu ați putut redă, dela răsboi încoaace liniștea și pacea dorită acestei scumpe țări, — așa că toate ramurile de activitate românească s'au desvoltat și s'au întărit încă, cel trecut către Domnul, de acum treizeci de ani, de ar mai veni în lume, n'ar mai cunoaște cetățile și orașele noastre, căci toate s'au schimbat și s'au transformat.

Sire,

În trecutul nostru național vladiciei țării și ai bisericei, cu toate furtunile, ce au venit asupra acestei țări, au găsit putință de a se ilustra în pastoralia lor, iar azi căpeteniile bisericei, vor avea sarcina mai ușoară, ajutați de preoți luminati, eșii din școalele superioare bisericești, ce s'au înființat sub imboldul și părintescul Vostru scut, a căruia dorință nu este alta, decât de a vedea totul în această țară crescând și înaintând spre progres.

Si eu următor sfaturilor sf. Apostol care a zis: „Fă-te pildă credincioșilor cu cuvântul, cu petrecerea, cu dragostea, cu duhul, cu credința și cu curățenia“ și iarăși „Nevoește-te să te arăți pe tine însuți lămurit înaintea lui Dumnezeu, lucrător nerușinat, drept îndreptând cuvântul adeverărilui“.

Cu aceste asigurări și învățături vrednice de urmat smerenia mea, cu cel mai profund respect vin astăzi a primi din mâinile Majestății Voastre, cărja pastorală, pe care sprijinindu-mă, să pot duce pe cei incredințați pastoraliei mele la limanul măntuirei și a fericirii vieții veșnice.

Să trăiască Majestatea Voastră cu șcumpa noastră Regină Elisabeta Doamna și cu întreaga Voastră dinastie mulți și fericiți ani, pe Tronul șcumpe noastre României.

#### PP. SS. Părinți.

Mulțămesc călduros pentru sentimentele de credință și bunele urări ce Mi-le-ați arătat cu atâtă duioșie în cuvântările voastre; ele găsesc un răsunet recunosător în inima Mea.

Cu deplină incredere vă privesc plecând în Eparhiile Voastre, unde veți duce asigurarea viutui Meu interes și a dragostei Mele pentru pre-

oții și poporenii Voștri, fiind bine încredințat că veți închină totă rîvna numai în folosul mărirei bisericei și fericirea țării, povătuind neîncetat pe fiii voștrii sufletești să viețuiască într-o unire și dragoste unul cu altul și în înălțarea inimilor spre jerife cât mai mari, spre binele obștesc.

Din tot sufletul vă urez ani mulți și fericiți pe scaunile Voastre Episcopale.

#### Recepția dela Mitropolie.

Solemnitatea s'a terminat la orele 12 jum. a. m., când nouii Episcopi au fost reconduși la palatul Metropolitan cu același ceremonial.

La orele 1 d. a. nouii Episcopi ajungând la Mitropolie, au deschis în fața bisericei și mergând în biserică au asistat la o foarte scurtă rugăciune.

După oficierea acestei rugăciuni a avut loc o recepție în Palatul Mitropoliei.

La recepție a luat parte și d. C. C. Arion ministrul cultelor.

Servindu-se șampanie, d. C. C. Arion, ministrul cultelor, a toastat cel dintâi. D-sa a urat noilor aleși, să păstorească mulți ani în eparhiile lor unde prin voiață poporului au fost chemați să conducă și să îngrijească de datinele și obiceiurile bisericei noastre ortodoxe.

**Ce scop a avut Pestalozzi, dând la lumină opera „Leonard și Gertruda” și dacă opera aceasta are vre-un folos real pentru școală și familie?**

#### Biografia și activitatea lui Pestalozzi.

Familia lui Pestalozzi se trăgea din orașul italian Chiavena, așezat la hotarul dintre Italia și Elveția, lângă cantonul de Grisons din Elveția italiană.

Pe la 1672, Antonio Pestalozzi, un strămoș al pedagogului nostru, s'a stabilit în Zürich, unde a obținut incetătenirea. Un nepot al acestuia, Jean-Baptist Pestalozzi, profesor la Zürich pînă 1718, ca medic chirurg și acest chirurg, în 1742, luă în căsătorie pe Suzana Hotze, vară primară cu Generalul Hotze care, prin fapte de vitejie, în serviciul Austriei, ajunsese un foarte distins personaj în militar.

Din această căsătorie a medicului chirurg Jean-Baptist-Pestalozzi cu Suzana Hotze, au rămas pe lume 3 copii: 2 băieți și o fată.

Fratele mai mare al lui Enric Pestalozzi, n'a făcut nimic de seamă în viața lui, afară de faptul că a fost luat ca supraveghetor de lucrări agricole de către pedagogul nostru, în întreprinderea sa dela Neuhof, unde în unire cu un oarecare Märche a avut o purtare absolut incorectă, discreditând cu aceasta pe bunul său frate Enric Pestalozzi în opinia publică, încât spre a scăpa de rigoarea legei s'a expatriat în Olanda, unde a și murit, nu după mult timp; iar Varvara, sora lui Pestalozzi, s'a căsătorit în 1777 cu un bogat comerciant din Leipzig, Gross.

Copilăria lui Enric Pestalozzi nu ne este cunoscută decât din autobiografia făcută în opera sa intitulată „Schwanengesang” sau Cântecul Lebedei, una dintre operele sale ultime, publicată în 1826, foarte bogată în istorisiri personale, interesante asupra vieții pline de peripeții a acestui geniu al omenirii, care a fost Eroul-invățător, Enric Pestalozzi. La vîrstă de 6 ani a pierdut pe tată-său. Pestalozzi, după cum stîm, a văzut lumina în ziua de 12 ianuarie 1746, în Zürich.

„Mamă-mea, povestește Pestalozzi, în „Cântec Lebedei”, s'a sacrificat cu totul educațunii celor copii ai ei cu ceea mai desăvârșită abnegație, renunțând pentru totdeauna la ceea ce ar fi putut-o îndreptățit vîrstă cat și anturajul său.

„În această grea sarcină, dânsa, plină de devotament, n'a fost ajutată decât de o singură persoană a cărei amintire niciodată nu se va șterge din memoria mea“.

Babeli, aşa se chemă credincioasa servitoare, compania căreia, afară de mamă-sa, Pestalozzi și-a petrecut cei mai frumoși ani ai copilăriei sale.

Pe băncile școalei primare, ca elev, Pestalozzi era considerat ca un școlar de o capacitate mediocru însă cu un caracter de tot excentric sau ciudat: *distras și risător*; înzestrat cu o exceptională bunătate de susținere precum și cu o mare credulitate — trăsuri atavice să din naștere. Toate acestea făceau din Henric al nostru jucăria camarazilor săi de clasă.

Dascălul lui Pestalozzi spunea despre școlarul său Enric, că niciodată nu va ajunge să fie ceea ce capul lui; iar coșcolarii lui Enric Pestalozzi își bătea joc de dânsul, penetrat eră pocit de urit, neglijent și necurat. Astfel s'a scris despre Pestalozzi ca școlar, în „Pestalozzi-Blätter” o revistă ce apără în Zürich pînă 1781, la pagina 42—47, (articol scris de către camaradul său de școală, pastorul Chinz).

La vîrstă de 18 ani, Pestalozzi s'a inscris la Academia din Zürich ca student în teologie, cu intenția de a se face pastor, după indemnul unui unchiu său, pastorul Höngg, la care Pestalozzi își petrecea vacanțele școlare. Höngg era un personaj foarte evlavios și de o rară virtute, care a influențat mult de tot asupra vieții morale civice a pedagogului nostru. Înainte de a termină teologia, Pestalozzi o părăsi de dându-se cu totul și cu totul științelor sociale și în special capodoperelor lui J. J. Rousseau „Emil” și „Contractul social”, cari abia apăruseră, devenind unul dintre cei mai frecvenți adepti ai ideilor marelui pedagog paradoxal genevez.

Declamațiunile pline de elocvență ale lui Rousseau, din „Contractul social” mai ales, ca și paradoxele din „Emil” asupra unei educații ideale, înflăcărău studențimea din Zürich de pe aceea vreme, precipitând-o în luptele eroice dintre cantoanele elvețiene, pentru libertate. Contrastul între idealurile lui Pestalozzi, alimentate prin cele 2 opere ale lui Rousseau și între trista realitate ce-i oferia spectacolul servitului în care zacea populația rurală din Elveția, față cu ideile nouă de libertate republicană, ce li se predicau studenților de pe unele catedre ale Academiei din Zürich, toate acestea ajătară până la paroxism mintea și firea visătoare a marelui nostru dascăl, revoltat până în adâncul sufletului său în contra răului și a nedreptății ce se făcea celor mici și slabii de către păturile conduce-toare din acel timp.

Atari sentimente și idei, infiltrate în spiritul lui Pestalozzi, au decis de întreaga sa carieră de educator și părinte al desmoșteniștilor de soartă și au avut, de rezultat, de unic rezultat, putem zice, scrierea romanului social „Leonard și Gertruda”, cu a cărui analiză în special, ne vom ocupa în capitolul IV.

**II.  
Starea socială a Elveției și influența predecesorilor asupra lui Pestalozzi.**

Printre anii 1761—1767 se formează din inițiativa cancelarului din Bazel, Iselin, o societate de filantropi și patrioți, „Helvetische Gesellschaft” ai căreia membri, prin scrieri anonime, începîră să dea pe față

potlogăriile și cruzimile conducătorilor celor răi și nesățioși, față de cei mici și nevoiași; iar în 1766 îsbucnește o revoluție la Geneva, din pricina unei satire scrisă în formă de dialog între un cătan, un prefect și-un negustor, apărută într-o foaie periodică săptămânală.

Cu această ocazie, Pestalozzi împreună cu alți 2 prietini ai săi din „Liga patrioților“ fură puși la închisoare, după ce foaia fu interzisă și satira cu pricina arsă, de către Tribunalul din Geneva, care apoi decise punerea în libertate a lui Pestalozzi și a prietenilor lui, cu amenințarea pierderii drepturilor cetățenești, dacă nu se vor cuminți pe viitor.

Prima scriere mai de seamă a lui Pestalozzi fu publicată tot în acest an 1766. Ea cuprindează o fină satirizare la adresa administrației opresive a magistratilor din Zürich, adică la lăcomia și potlogăriile, ca și la ura lor împotriva oricărui ar fi îndrăsnit ca să ridică glasul ca cetățean liber.

Din această pricina, pătura conducătoare din Zürich puse la index pe pedagogul nostru, care aspiră tomai ca să capete vre-o funcție publică, spre a-și asigura existența.

Iată sfatul ce dăduse lui Pestalozzi unul dintre cei mai buni și mai sinceri prieteni ai săi, teologul Blunschli, pe patul de moarte, prin vorbele:

„Pestalozzi! eu mor, iar tu rămâi părăsit și huiduit de toți. Ia seamă, să nu-ți alegi vre-o carieră, în care ușor ai putea ca să devii victimă bunățății și a credibilității tale, în dragostea de ridicarea celor mici și umili. Caută de-ți să o profesie liniștită, nu te lansa nicidcum în vre-o întreprindere importantă, decât numai atunci, când vei fi absolut sigur că ai pe lângă tine o persoană de încredere, care să poseadă pe lângă o mare doză de sânge rece și o rațiune justă, experiența oamenilor și a lucrurilor!“

Aceste cuvinte rostite de către Blunschli cu limbă de moarte, făcând o profundă impresie asupra lui Pestalozzi. El niciodată nu le-a uitat în toată viața sa, atât de sbuciumat!

Aici e just locul, ca să vă reamintesc, două fapte sau împrejurări care marchează în existența lui Pestalozzi, începutul unei perioade cu totul și cu totul nouă:

I) căsătoria lui Pestalozzi cu D-ra Anna Schulthes, fiica unui mare comercian și industriaș din Zürich și II) hotărârea lui Pestalozzi de a se face agricultor, conform sfaturilor lui Blunschli.

Logodnica providențială a lui Pestalozzi, fusese amica de idei și de sentimente a neprețuitului prieten al lui Pestalozzi, teologul Blunschli, pe care pedagogul nostru o știa și-o cunoștea ca atare și pentru care cu prilejul înmormântării lui Blunschli, Pestalozzi încercă un sentiment de tandrețe susținătoare, pe care renșii a i-l împărtășii în scurtă vreme D-ra Schulthes. Ar fi natural să ne întrebăm, cum de a putut încolții iubirea și confianța cea mai desăvârșită a D-ra Anna Schulthes pentru o persoană așa de puțin dotată de natură, sub raportul înșățirii, ca Enric Pestalozzi? Răspunsul, natural, nu poate fi altul, decât că Anna Schulthes era mult mai sensibilă pentru frumusețea morală, decât pentru avantajile exterioare sau fizice și materiale, căci acestea lipsiau logodnicului său. Proba celor avansate aci o găsim cu prisosință într'un fragment de scrisoare a logodnicei către findanțatul ei:

„Pentru prea puțin lucru ai avea să mulțumești naturii, dragă Pestalozzi, dacă afară de niște muri ochi negri, în care se poate că ca într-o oglindă, nu ti-ar fi hărăzit. Cel de sus o mare bunățate de susținut, unită

aproapele și de sensibilitate pentru toate suferințele lui“.

Pestalozzi, după ce se asigură de această conchistă amoroasă, părăsi dreptul și științele sociale, înainte de a obține vreun titlu academic, rămânând neclintit în rezoluția de a se face agricultor și de a trăi la țară între sătenii pe care-i iubia și-i compătimă din adâncul susțelui său de *erou educator*.

Și în această nouă profesie, afară de sfaturile lui Blunschli, după cum am arătat, Pestalozzi căută ca să facă o aplicație, sau să pună în practică prin sine însuși, principiile lui Rousseau, auzite dela unul din bunicii D-rei Anna Schulthes, dintr-o conversație ce acesta avusese cu magistrul Rousseau.<sup>1)</sup>

In octombrie 1767, Pestalozzi își puse în gând executarea hotăririi sale: Se duse la un mare agronom din cantonul de Berne și-l rugă ca să-l primească ca elev pe domeniile sale, spre a face practică agricolă. Aci el petrecu un an, studiind cu ardoare teoria diverselor culturi și scrise logodnicii sale, d-ra Schulthes, că acum și-a asigurat o profesie care-i va produce resurse destul de însemnate.

In toamna anului 1768 se reîntoarce la Zürich, spre a-și revedea logodnică și căută printre bogății din orașul său natal, ca să realizeze un împrumut cu care-și cumpără un mic domeniu, ca vre-o 25 de pozoane, aproape de Brugg și apoi se instală împreună cu mamă-sa și cu unchiu-său, pastorul Höngg, într-o mică vilă din Bülligen, lângă Brugg, în cantonul Agrovia.

Cu chiu, cu vai, părintii d-rei Schulthes comisimțiră indefinitiv la căsătorie și logodnica lui Pestalozzi părăsi casa părintească, fără nici-o dotă, afară de trusoul strict necesar. D-ra Anna, luându-și rămas bun dela mamă-sa, aceasta îi zise: „Vă trebuie să te mulțumești cu pâine și cu apă, dragă Anno!“

Căsătoria lui Pestalozzi cu d-ra Anna Schulthes fu celebrată în ziua de 30 septembrie 1769 de către pastorul din Brugg. Etatea soților era cam diferențiată, adică mirele avea aproape 24 ani, iar mireasa, aleasa înimii sale, împlinise 30 de ani. După vre-o 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> luni, mama doamnei Pestalozzi, împreună cu 2 frați ai miresei, merseră ca să petreacă sărbătorile Crăciunului la Müliggen împreună cu tinerii căsătoriți, iar d. Schulthes, tatăl, se mulțumi numai a trimite ginerului și ficei sale, o însemnată sumă de bani — zestrea, cum s'ar zice — spre a le veni într ajutor pentru exploatarea Domeniului numit *Neuhof*<sup>2)</sup>, unde Pestalozzi își începe noua și adevarata sa chemare firească de educator.

La 19 august 1770, d-na Pestalozzi dete naștere unui băiețel, la botezul căruia — o adevărată sărbătoare — luară parte ambele soacre și sora lui Pestalozzi împreună cu alți mulți membri ai familiei. Aceasta fu o adevărată zi de bucurie și fericire în casa proprie a lui Pestalozzi dela Neuhof; căci micul Jacques<sup>3)</sup> Pestalozzi concentră de aci înainte cele mai dulci speranțe ale părinților săi, alinând necazurile și insuccesele tatălui său, care neisbutind cu agricultura, se apucă de comerț cu lapte, unt și brânză.

Trei ani de-arândul încearcă în zadar pedagogul nostru, norocul cu lăptăria, cu cultura lucernii și a sparței și cu creșterea viețior, însă avu aceeași neîzbândă ca și cu agricultura.

<sup>1)</sup> „Într-o țară de robie, omul trebuie să se facă meșteșugar; iar într-o țară liberă, el trebuie să se facă agricultor“.

<sup>2)</sup> Curtă nouă.

<sup>3)</sup> Cat de mult tinea Pestalozzi la mentorul său, se vede și din faptul

In fine, dotat cu o mare doză de energie și am putea adăgă și de încăpătânare, dela agricultură și lăptărie, Pestalozzi încearcă norocul și cu industria filatului bumbacului, înființând în apartamentul de jos al vilei din Neuhoft, un atelier de țesătorie și de filat.

Aci și veni în minte acestui geniu nenorocit, a strângă în vila sa din Neuhoft cățiva copii săraci — ceva mai mult ca o duzină — spre a-i smulge din ghiarele mizeriei și a-i ocupă cu o meserie așa de lesnicioasă și de remuneratie și frumoasă totodată. Aceasta, în ochii lui Pestalozzi, era socotită ca o felicită speculațiune industrială, dedublată de o faptă cartibilă creștinească; însă în vremea acestor visuri frumoase, Pestalozzi se găseă în cea mai cumplită nevoie — lipsit de orice resurse bănești și împovărat numai de datorii, care se tot sporiseră în anii din urmă — încât se ridicau la rotunjoara sumă de peste 15.000 florini.

D-na Pestalozzi, geniul bun al bărbatului său, care după cum am văzut era îmbibat de ideile lui Rousseau, mai obținu cu titlu de avans asupra unei moșteniri ce i-se cuvenia, o sumă destul de frumoasă; iar mama lui Pestalozzi, d'asemenea le veni într'a-jutor, în limitele resurselor sale, aducând prinț' aceasta o ușurare însemnată lui Pestalozzi, prin faptul că putu să și achite cea mai mare parte din datorii, rămânând numai 4.000 florini către creditorii săi. Atunci Pestalozzi se hotără să facă un călduros apel la generalitatea publică.

(Va urmă)

## CRONICA.

† Dr. Liviu de Leményi. Unul din cei mai de seamă bărbăți ai națiunii române s'a stâns în persoana avocatului Dr. Liviu Leményi la 24 febr. în Sibiu. Era una din cele mai simpatice figuri ale societății sibilene, care prin rostul său bland, prin cultura sa superioară a știut să-și câștige inimile tuturora, a știut să facă din cei mai înversunați dușmani prietini adevărați. Ca om cu vederi largi, știeă aplană conflictele ce se iveau între elementul românesc și cel săsesc, știeă da o directivă sănătoasă societății din Sibiu, în viața socială și culturală. Era omul faptelor, omul care întrupează în sine o energie de fier pentru străduință spre tot ce e frumos, spre tot ce e bun. O adevărată panică a produs svonul morții sale în mijlocul administratorilor săi din Sibiu, cari cu lacrimi în ochi i-au asezat osămintele spre odihna de veci duminecă d. a. Trimitem și noi condolițele noastre întristatei familie, iar eroului căzut în luptă spre ideal să-i fie curat somnul de veci, precum curată i-a fost și lupta în viață.

**Electricitatea și munca intelectuală.** Într-o revistă franceză „L'Éducateur moderne“ celim o notiță curioasă despre influența magnetismului electric asupra dezvoltării omului. Doauă grupe de căte 25 elevi, care se asemănau atât cu privire la sănătate, cât și la statură și greutate, au fost puși să muncească în doauă clase de aceeași mărime, cu aceeași ventilație și aceeași lumină; va se zică în condiții cu tot egale. Însă una din cele doauă grupe a fost expusă neconțenit influenței curentilor electrici, pe cind cealaltă lucră întră condiții normale. Acest experiment a ținut mai mulți

lăptari și a arătat rezultate foarte comparative. Se zice,

vință fizică, cât și în privința dezvoltării morale. S'au făcut cu mult mai mari și mai tari și în general dă probe de superioritate fizică și intelectuală.

**Progresele viitorului.** Vestitul inventator american Toma Edison, a făcut despre progresele tehnicei profesiile care urmează. Crede că electricitatea va învinge cu totul puterea aburilor. Locomotiva își dă azi sufletul. Copiii de mână vor auzi de ea numai din cărți, ca despre un lucru de care a fost și numai este. Rotile de moară vor produce pretutindeni desulă electricitate, ca să mijește toate drumurile de fier. Otelul, care a înlocuit lemnul la construirea vapoarelor și caselor, își va întinde și mai departă cucerirea lui și va ajunge un metal de casă și de toate zilele. Va slugi la fabricarea mobilelor și la legătul cărților în locul cartonului. Această revoluție ciudată va fi înlesnită prin creșterea tot mai mult a prețului lemnului și pielei. Toate mobilele, ne spune profetul, vor fi făcute în curând numai din oțel și vor costa de cinci ori mai ieftin ca cele de azi, fiind totodată și mai ușoare. Copiii de mână nici nu vor să se au fost odată mobilele de lemn. De acum în treizeci de ani toate zidările vor fi de ciment armat, dela palatele cele mai frumoase până la casele urieșe cele mai înalte. Casele făcute din ciment armat vor fi vecinice și nu vor suferi nimic, nici de urma focului nici de pe aceea a cutremurului de pământ. Aceste din urmă doauă profesii au început să se adeverească de pe acum. Construcțorii îndrăznește să incepă să zidească în Brooklyn și Cincinnati case cu patru sau cinci rânduri în ciudat armat. O fabrică mare de mobile a pus în vânzare mese, scaune, birouri făcute numai și numai din oțel. Plin de incredere în meșteșugul de a zbură, Edison crede, că mașinile de azi nu vor trăi mult și că vor fi înlocuite căt de curând cu altele de alt fel. Mașinile de sbarat de mână se vor înălța drept în sus dela pământ, înainte de a-și luă sborul. Submarinile vor ajunge așa de perfecte și așa de temute, încât guvernele nu vor mai construi corăbii cu tunuri și cu paloșe de oțel. Cărțile de azi de hârtie, vor fi mână cu foile de metal. O foaie de metal de o grosime de a zecea milimetru dintr'un centimetru e mai ieftină, mai trainică și mai flexibilă decât o foaie de hârtie obișnuită. O carte de nickel, groasă de 5 centimetri va avea 40 mii de pagini și va căntări numai 460 grame. De pe acum mă învoiesc, spune Edison, să vând aceste 460 grame cu 6 cor. și 25 bani și să vă dă o foaie de nickel lată de 2 metri și lungă de 1600 metri. Telefoanele cele mai bune de azi sunt, tot după Edison, numai niște jucării de copii. Omul va descoperi, mai curând sau mai târziu, o putere nouă ca și va înlocui telegraful, telefonul și mașinile fără sărmă de acest fel. Etalonul de aur cu care se măndrește civilizația de azi, își va fi trăit traful, căt de curând. Drugii și blocurile de aur vor sta mâine tot atât de sigure noaptea în drum, cum stan azi drugii și sinele de fier. Mergem repede în spre prefacerea metalelor unele în altele, în spre fabricarea aurului; descoperirea poate fi făcută chiar mână. Materia din lume e una și aceeași, iar metalele se deosebesc între ele prin felul cum această materie e îngrămadită în unul sau în altul. Dacă radiul nu va avea puterea, pe care ne încăpuiu că o are, de a preface un metal în altul, se va găsi mână un alt corp care să aibă această putere. Nimic nu e cu neputință din ce e cu judecată, și a face aur e o problemă cu multă judecată. Războiul de răstăut va primi îmbunătățiri neașteptate, vom avea căt de curând niște mașini așa

pânză, nasturi, ată, hârtie de mătasă, pastă de carton, și la cîlalalt capăt să luăm în primire pachete gata cu costume complete.

„*Vatra Școlară*“.

Pe calea cea bună. Cetim în „*Solia satelor noastre*“: „Satenii noștri din comuna *Șutu*, din părțile Turzii, la îndemnul înțelegerilor al tânărului lor preot *Longin Corches*, au pus temelia unei însoțiri de temperanță, legându-se pe sfânta evangelie, că vor încunjură bine și toate priilejurile ei. Mai ales nu vor mai da bucurii nici la boțez, nici la maslu, nici la mort, nici la festa-nie. — Să le ajute Bunul Dumnezeu să fiină această legătură într'adevăr cuminte și frumoasă! Să-i urmăm!

Mulțamită publică. Pentru sfânta noastră biserică au dăruit: Văd. preoteasă din Poienari, Dna Salvina Micluția 12 cor. pentru procurarea unui Antimis, preoteasa noastră Dna Mărioara Draia 10 cor. pentru Liturgier, apoi Teodor Gismaș 2 cor. Teodor Teoader 1 cor. Nicolae Fănate 1 cor. Mateiu Sidon 1 cor. Todor Duma 1 cor. Floruț Novac 1 cor. Văd. Sumina Toader 1 cor. Petru Toader 1 cor. Maria Sima 1 cor. Avram Mateiu 1 cor. Căroră și pe această cale le exprim mulțumita, rugând pe D-zeu să păstreze moara aceasta în cer pentru sufletul lor. Ignești la 10/23 Februarie 1912. Vasile Floruț, epitetul bisericesc.

## Cronică bibliografică.

A apărut revista literară, artistică și politică „*Luceafărul*“ Nr. 7, 1912 cu următorul cuprins bogat și variat: C. Moldovan, Vasile Savel, Dr. Onisif. Ghibu, Victor Eftimiu: Caragiale, Unei călătoare, La cruce de drum, O seară tristă (poezii), Glasul săngelui, Școala românească din Ungaria în anul 1911, Poezie populară, Fragment din „*Cocoșul negru*“; T. Murăsan, I. Agarbiceanu, Noapte (poezie), Povestea unei vieți (roman). Dări de sămă: D. Tomescu. Emile Faguet: *L'art de lire*. Hachette et Comp. Paris. Cronică: —; Episcopia gr.-cat. maghiară. M. Strajan: Viitorul versului. Tit Liviu Blaga: Suraburi în apă și în aer. Însemnări: Cum se face educația tinerimii maghiare. Sărbătorirea d-lui C. Stere. Goga în temniță. Perle de gândire și de stil. Biblioteca populară a „Asociației“ Teologii din Oradea-mare. Petreceri. Bibliografie. Ilustrații: I. L. Caragiale.

## Concurse.

Conform ordinului Ven. Consistor de dt. 13/26 ianuarie 1912 Nr. 7563/911 se scrie concurs pentru deplinirea parohiei de clasa I din Sămbăteni, devenită vacanță prin strămutarea părintelui protopop Fabriciu Manuilă fost paroh local, la parohia și protopresbiteratul Lipovei, — cu termin de 30 zile dela prima publicare în organul de publicitate „Bis. și Școala“.

Recursele ajustate legal și adresate comitetului parohial din Sămbăteni, sunt să înaintă Prea Onoratului Oficiu protopresbiteral în Arad.

Alesul preot va beneficia de următoarele:

1. Una sesiune parohială cu competență de pășune parte împărtășită parte comună, precum și întravilanul parohial.
2. Pentru răscumpărarea birului preoțesc 450 cor., ce se vor plăti de epitropia parohială.
3. Venitele stolare legale.
4. Intregirea dela stat precum s'au stabilit.

Preotul ales se va îngriji însuși de locuință pentru sine; va suporta toate dările publice după întreg venitul beneficial; va împlini toate funcți-

unile în parohia sa și va catehiza la toate școalele confesionale din loc fără altă remunerație specială.

Dela reflectanți se prețină calificare pentru parohii de clasa primă.

Recurenții au să se conformeze intru toate dispozițiunilor §-lui 33 din „Regulamentul pentru parohii“ prezentându-se în vre-o Duminecă ori sărbătoare în biserică din loc spre a-și arăta dezeritatea în cele rituale și oratorie.

Sămbăteni din ședința comitetului parohial finită la 5/18 februarie 1912.

— Valer Felnean  
președ. comit. par.

Petru Lupăs  
notar. com. par.

In conțelegere cu: Vasile Beles protopresbiter.  
— — — 2-3

In conformitate cu concluzul Ven. Consistor de sub Nr. 7341/911 se scrie concurs pentru ocuparea postului de preot în comuna Firighaz cu termin de 30 de zile dela prima publicare în „Biserică și Școala“.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt: 1. Casă parohială cu grădină ce-i aparține. 2. Una sesiune pământ, parte arător, parte fânăț. 3. Pentru biru să recompensat din partea comunei bisericești cu  $\frac{1}{2}$  sesiune pământ ce s'au folosit și pâna acum pentru biru, având alesul preot a solvi toate dările pentru pământ și casa ce o folosește. 4. Stoile legale.

Parohia fiind de clasa II dela recurenți se prețină calificare asemenea. Văd. preotese i-se asigură jumătate din întregul venit a parohiei pâna la aniversarea reposării preotului Ioan Stoian.

Alesul va avea să catihizeze în școală din Firighaz fără altă remunerație.

Recurenții au să-și trimite petitele lor ajustate conform regulalementului în vigoare, adresate comitetului parohial din Firighaz, P. On. Oficiu protopopește în Lipova și a se prezenta în sfânta biserică din Firighaz pentru a-și arăta dezeritatea în cele rituale, ceeace se admite numai pe lângă observarea strictă a dispozițiunii din §-ul 33 al Regulamentului pentru parohii.

Dat în ședința comitetului parohial gr. or. rom. din Firighaz finită la 30 octombrie (12 noiembrie) 1911.

Comitetul parohial.

In conțelegere cu Fabriciu Manuilă protopresbiter.  
— — — 2-3

Pe baza rezoluției Venerabilului Consistor diecezan din 26 ian. (8 febr.) a. e. Nr. 199/912 prin aceasta se publică din nou concurs pentru îndeplinirea parohiei de cl III din Chișorosin (Torontálrótoszi) protopresbiteratul B. Comloșului cu termin de recurgere de 30 zile dela prima publicare în organul oficial: „Biserică și Școala“.

Venitele acestei parohii sunt:

1. Eventualul ajutor dela stat;
2. Stoile legale și birul legal;
3. Eventualul ajutor dela domeniul.

Toate aceste dău un venit anual de 1200 coroane.

4. Alegăndul preot are să se îngrijea din al său de locuință, are să-și plătească toate dările după venitul beneficiat; și îndatorat a face regulat slujbele în sfânta biserică și a catehiza la școală confesională ort. română din loc — fără altă remunerație.

5. Dela recurenți se cere evaluare calificatie de clasa III (a treia).  
6. Reflectanți vor avea a se prezenta în sfârșita biserici din loc cu observarea §-lui 33 din Regulamentul pentru parohii spre a-și arăta desteritatea în rituale și omiletică.

7. Rugările de concurs instruite conform prescriselor §-lui 13 din Statutul Organic și adresate comitetului parohial gr. or. rom. din Chișorosin (Torontaloroszi) — sunt a se înainta Prea Onor. Oficiu protoprezbiteral gr. ort. român în B. Comloș (Nagykomlos) comitatul Torontal.

Chișorosin, din ședința comitetului parohial ținută la 15/28 noiembrie 1911.

Stefan Crișan  
pres. com. par.

In conțelegere cu: Mihai Păcăian protopresbiter.

—□— 2—3 gr.

Pentru indeplinirea stațiuniei învățătoarești dela școala confesională gr. or. română din comuna Petriș (Marospetres) prototratul M. Radna, prin aceasta se scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în foaia oficioasă „Biserica și Școala”.

Emolumentele sunt: a) în bani gata 600 coroane. b) dela înmormântări unde va fi poftit cu liturgie 3 coroane, fără liturgie 2 cor; c) locuință cu 2 încăperi, culină cameră virtuală, stauș pentru vite și grădină pentru legumi. d) pentru scripturistică 10 cor; e) pentru conferință învățătoarească 20 coroane. Cererea pentru întregirea salarului s-a înaintat la vremea sa înaintului guvern.

Dela recurenți se cer următoarele documente: 1. Estras de botez. 2. Testimoniu de evaluare 3. Atestat despre serviciul neîntrerupt de mai multe. 4. Declarație de cănd își formează pretensiune la cvinvenție. Alesul va avea să-și ocupe postul îndată ce va fi întărit din partea Ven. Consistor.

Se notifică, că contribuția după grădina și beneficiul învățătoarește are a le solvi uzufructuarul; iar despre încălzirea salei de învățământ și lemnele trebuincioase se va îngrijil comuna bisericească, precum și despre văruirea salei de învățământ și a edificiului pe din afară, iar de locuința învățătorului se va îngrijil respectivul.

Alegândul învățător va avea să instrueze elevii în cântările rituale, a provedea strana în biserică a conduce socoțile cultuale fără altă remunerație. Recurenți care vor dovedi capacitatea de a conduce corul vor fi preferați.

Recurenți au să susțină la Prea On. Oficiu prototral în M. Radna recursurile lor, iar în timpul legal a se prezenta în sta biserică din loc spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipic.

Din ședința comit. par. ținută la 29 ian. v. 1912.

Iosif Cimponeriu  
președinte.

Partenie Mirza  
notar.

In conțelegere cu: P. Givulescu protopresbiter director de școale.

—□— 2—3

In urma ordinului Vener. Consistor de sub Nr. 96/1912. Pentru indeplinirea postului de învățător dela școala noastră confesională ort. rom. din Chișoros,

(Torontaloroszi) protoprezbiterul B. Comloșului, prin aceasta se publică din nou concurs cu termin de reurgere de 30 zile dela prima publicare în organul oficial „Biserica și Școala”.

Venitele impreunate cu acest post sunt:

1. Salar fundamental 1000 cor., care se va plăti deocamdată din cassa culturală a comunei bisericești, până se va putea exopera 400 cor. ajutor de stat, ca astfel să rămână în sarcina parohiei numai 600 cor.

2. Cvincvenalele prescrise de lege se vor cere dela stat;

3. Pentru scripturistică 6 cor.

4. Pentru grădină intravilană 20 cor. în bani gata;

5. Locuință liberă constatătoare din 2 chilii, una tindă, una cămară și stauș;

6. Dela înmormântări unde va fi poftit, una cor.

7. Alegândul învățător este obligat a presta cantoratul în sfârșita bisericii a conduce pruncii școlari regulat la sfârșita bisericii în dumineci și sărbători, a-i instruia în cântările bisericești și a provedea învățământul în școala de repetiție confesională ort. română fără altă remunerare.

8. De încălzitul și curățirea salei de învățământ se va îngrijil comuna bisericească; iar de curățirea din lăuntru a locuinței învățătoarești se va îngrijil alegândul învățător.

Recurs le adresate comitetului parohial ort. rom. din Chișoros și ajustate conform regulamentelor în vigoare, sunt a se înainta în terminul concursual Prea Onor. Oficiu protoprezbiteral român gr. ort. în B. Comloș (Nagykomlós) comit. Torontal, având recurenții a se prezenta înaintea alegătorilor în cutare duminecă ori sărbătoare spre a se face cunoșcuți.

Chișoros, din ședința comit. par. ținută la 15/28 noiembrie 1911.

Stefan Crișan  
președinte.

In conțelegere cu: Mihai Păcăian, protopresbiter inspector școlar.

—□— 2—3

Pentru indeplinirea parohiei vacante de cl. II. Rieni-Sudrij se scrie concurs cu termin de alegere 30 zile dela prima publicare pe lângă următoarele emolumente:

I. Rieni: 1. Uzufructul ailor 145 holde cat. pământ arător. 2. Stolele uzitate. II. Sudrij: 1. Uzufructul unei (1) holde cat. pemânt arător; 2. Dela fiecare număr de casă (azi 65) jumătate măsură crucuz sfârmat; 3. Uzufructul cimitirului; 4. Stolele uzitate. Congrua conform evaluării.

Doritorii de a ocupa această parohie sunt poftiți să înainteze recursul înstuit conform regulamentelor în vigoare și adresate comitetului parohial din Rieni-Sudrij, P. O. D. Adrian P. Deseanu protoprezbiteral în Vascau, și în termin regulamentar vor avea a se prezenta în sfârșita bisericii de acolo pentru a-și arăta desteritatea în cântare tipic și oratorie.

Comitetul parohial.

In conțelegere cu: A. P. Deseanu protopresbiter.

—□— 3—3